



German, Italian & Spanish Version



# WHIRLPOOLS & SWIM-SPAS MADE IN GERMANY

[www.whirlcare.com](http://www.whirlcare.com)



 *Modell Übersicht*       *Serie di modelli*       *Serie modelo*



The Whirlcare® sustainability strategy is based on the



**SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS**

**„Wir helfen erfolgreichen Menschen  
Stress abzubauen, Verspannungen zu lösen  
und Ihr Wohlbefinden und Ihre Leistungsfähigkeit zu steigern.“**

*„Aiutiamo le persone di successo  
ridurre lo stress, rilasciare la tensione e aumentare  
il tuo benessere e le tue prestazioni.“*

*„Ayudamos a las personas exitosas  
reducir el estrés, liberar la tensión y aumentar  
tu bienestar y tu rendimiento.“*





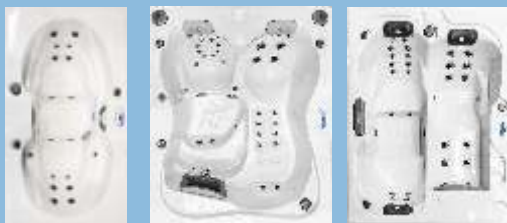


# Inhalt Contenuti Contenido



- 4 Die Modell- und Editionsübersicht  
*Panoramica del modello e dell'edizione*  
*Resumen de modelos y ediciones*
- 5 Eines unserer Prunkstücke - serienmäßig verbaut  
*Uno dei nostri pezzi forti - installato di serie*  
*Nuestros piezas más destacadas: equipados de serie*
- 6 Whirlcare® A-Edition
- 10 Whirlcare® C-Edition
- 14 Whirlcare® E-Edition
- 18 Whirlcare® S-Edition
- 22 Whirlcare® K-Luxury-Edition
- 26 AROUND THE WHIRLCARE®  
Wo Andere mit Premium aufhören, fangen wir mit Standard an  
*Laddove gli altri si fermano con il premium, noi iniziamo con lo standard*  
*Donde otros se detienen con premium, comenzamos con estándar*
- 28 OPTIONS &  
SPECIAL FEATURES
- 30 Whirlcare® Swim-Spa-Edition
- 36 Der Zukunft verpflichtet. *Impegnato per il futuro.*  
*Comprometidos con el futuro.*
- 37 **Garantiezeiten / periodi di garanzia / periodos de garantía**

Impression  
Identity  
Charisma



Teamwork  
Emotion  
Freedom



Home  
Regeneration  
TimeOut

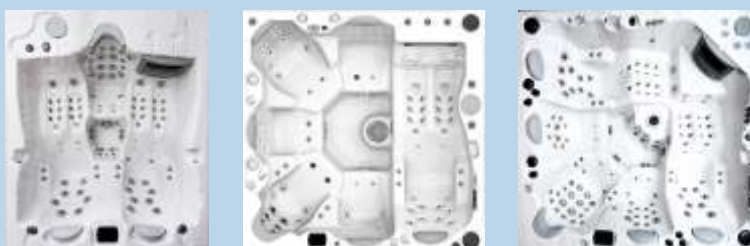


Paradise  
Vacation  
Expression



**LUXURY**

Prestige  
Discovery  
Champion



Surfer  
Wellpower  
Family



**SWIM  
SPAS**





## Eines unserer Prunkstücke - serienmäßig verbaut

*Uno dei nostri pezzi forti - installato di serie*

*Nuestros piezas más destacadas: equipados de serie*

Das Geheimnis einer der energieeffizientesten Massagepumpen  
**25% mehr Power - 25% weniger Stromverbrauch**

*Il segreto di una delle pompe da massaggio più efficienti dal punto di vista energetico  
25% in più di potenza - 25% in meno di consumo energetico*

*El secreto de una de las bombas de masaje de mayor eficiencia energética  
25% más de potencia - 25% menos de consumo*



**HYDR**  
**POWERPUMP**

In allen Whirlcare® Whirlpools verbaut! Die HydroPowerPump® Massage & Circulation. Anders als viele Hersteller verwendet Whirlcare® kein zweistufiges Pumpensystem, sondern setzt unabhängig von der Gesamtzahl der Pumpen jeweils eine energiesparende, separate Zirkulations- bzw. Umwälzpumpe für die Wasserumwälzung ein. So bleibt die volle Pumpenleistung für die Hydromassage erhalten und die Umwälzpumpe kümmert sich ausschließlich um die Aufgaben der Filterung und Reinigung des Whirlcare®-Whirlpool-Wassers. Jede Pumpe steht auf **Gummipuffern** für eine nachhaltig geringere Vibration und höhere Schallisolierung. Vor und hinter jeder HydroPowerPump® befinden sich grundsätzlich so genannte **Absperrventile**, die einen Tausch der Pumpe problemlos ermöglichen - ohne dafür das Whirlpool-Wasser tauschen zu müssen.

Installato in tutti gli idromassaggi Whirlcare®! L'HydroPowerPump Massage e circolazione. A differenza di molti produttori, Whirlcare® non utilizza un sistema di pompaggio a due stadi, ma utilizza una pompa di circolazione separata a risparmio energetico per la circolazione dell'acqua, indipendentemente dal numero totale di pompe. In questo modo vengono mantenute tutte le prestazioni della pompa per l'idromassaggio e la pompa di circolazione si occupa solo dei compiti di filtraggio e pulizia dell'acqua dell'idromassaggio Whirlcare®. Ogni pompa poggia su supporti in gomma per ridurre le vibrazioni e aumentare l'isolamento acustico. Davanti e dietro ogni HydroPowerPump® sono sempre presenti le cosiddette valvole di intercettazione, che consentono di sostituire la pompa senza problemi, senza dover sostituire l'acqua dell'idromassaggio.

Instalado en todas las bañeras de hidromasaje Whirlcare®. La HydroPowerPump - Masaje y circulación. A diferencia de muchos fabricantes, Whirlcare® no utiliza un sistema de bombas de dos etapas, sino que utiliza una bomba de circulación independiente que ahorra energía para la circulación del agua, independientemente del número total de bombas. De este modo, se mantiene toda la potencia de la bomba de hidromasaje y la bomba de circulación sólo se encarga de las tareas de filtrado y limpieza del agua de hidromasaje Whirlcare®. Cada bomba se apoya en almohadillas de goma para reducir de forma sostenible las vibraciones y aumentar el aislamiento acústico. Delante y detrás de cada HydroPowerPump® hay siempre (así llamadas) válvulas de cierre, que facilitan el cambio de la bomba, sin tener que cambiar el agua del hidromasaje.



Whirlcare® A-Edition

**THE  
FIRST  
CHOICE**



A EDITION  
*Impression*

A EDITION  
*Impression*



**Stammdaten / Data die base / Datos principales**

Maße/Dimensioni / Dimensiones	220 x 122 x 82 cm
Sitze/Sedili / Asientos	2
Liegen/Menzogna / Camas solares	-
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	18
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	522 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	211 kg

**Aufbau / Construzione / Estructura**

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig/riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

**Leistung/Systema e prestazioni/Systema y rendimiento**

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600

**Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información**

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	1
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	240 V

**Highlights/salienti del comfort/destacado del confort**

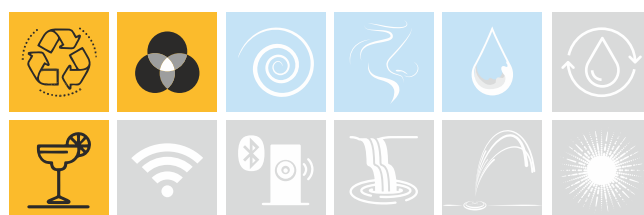
Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	1 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	2

**Gesundheit/Salute/Salud**

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

**Optionen/Opzioni/Opciones**

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+6 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	209 x 170 x 88 cm
Sitze/Sedili / Asientos	1
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	36
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	984 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	280 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	2

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+6 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
UVZONATOR®	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	220 x 162 x 85 cm
Sitze/Sedili / Asientos	2
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	36
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	700 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	243 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkehalter/Portabevante/Portavasos	3
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+6 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
UVZONATOR®	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	214 x 214 x 89 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	36
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.608 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	363 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V



## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	15 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	6
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo- Luftgebläse/Airblower (+12 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
UVZONATOR®	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



Whirlcare® C-Edition

# THE ALLROUND TALENTS



C-Edition  
*Emotion*

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	210 x 210 x 93 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	44
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.192 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	338 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	13 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	6
Wasserfall/cascata/cascada	1
Fontäne/fontana / fuente	2

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+12 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
UVZONATOR®	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	207 x 196 x 97 cm
Sitze/Sedili / Asientos	3
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	45
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.130 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	360 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	TP600 / SpaTouch 3

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozon
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	5
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+10 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
UVZONATOR®	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

Whirlcare® E-Edition

# AN IMPRESSIVE COMBINATION





## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	229 x 229 x 91 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	38
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.495 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	390 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

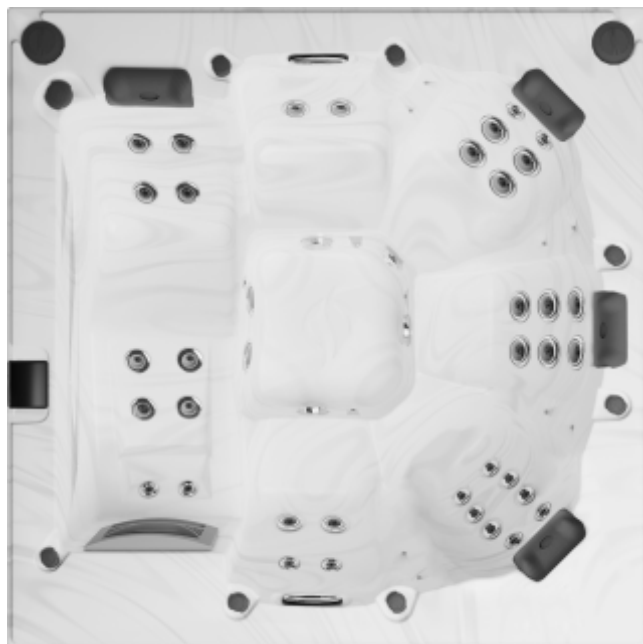
Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Systema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	SpaTouch 3

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V



## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	15 LED
Getränkhalter/Portabevante/Portavasos	6
Wasserfall/cascata/cascada	1
Fontäne/fontana / fuente	2

## Gesundheit/Salute/Salud

Farbliththerapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
--	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+12 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	220 x 220 x 91 cm
Sitze/Sedili / Asientos	3
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	59
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.422 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	386 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	SpaTouch 3

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V



## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	5
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+10 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
WLAN	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	213 x 213 x 88 cm
Sitze/Sedili / Asientos	4
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	93
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.249 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	363 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Balboa
Display/schermo/pantalla	SpaTouch 3

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdeseinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

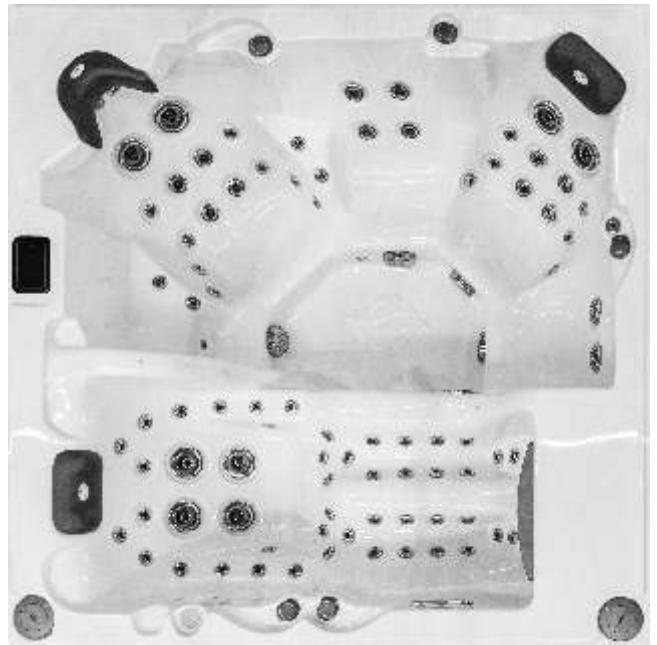
Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	5
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+10 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
WLAN	
Sequenzmassage/Massaggio Sequenziale/Masaje secuencial	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

Whirlcare® S-Edition

**VARIETY  
OF  
WELLNESS**

S





## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	220 x 220 x 92 cm
Sitze/Sedili / Asientos	3
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	52
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.552 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	329 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	3 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V



## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	17 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	5
Fontäne/fontana / fuente	2

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+10 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
WLAN	
Sequenzmassage/Massagio Sequenziale/Masaje secuencial	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	229 x 229 x 98 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	72
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.720 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	356 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	3 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione / desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V



## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	18 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	6
Fontäne/fontana / fuente	2

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+12 Airjets)	
SKINOXYFORM®	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Soundsystem	
WLAN	
Sequenzmassage/Massagio Sequenziale/Masaje secuencial	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	234 x 234 x 100 cm
Sitze/Sedili / Asientos	4
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	110
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.665 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	499 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	9 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	5
Fontäne/fontana / fuente	2
Wasserfall/cascata/cascada	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia
---

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic
SKINOXYFORM®
Aromatherapie/Aromaterapia
Soundsystem
WLAN
Sequenzmassage/Massaggio Sequenziale/Masaje secuencial/Massaggio Sequenziale/Masaje secuencial



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



Whirlcare® K-LUXURY-Edition

## COMFORT IN PERFECTION

LUXURY

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	214 x 179 x 85 cm
Sitze/Sedili / Asientos	1
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	104
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	800 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	375 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

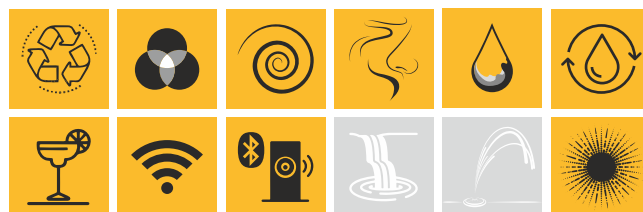
Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	13 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	4 (beleuchtet/illuminato/iluminado)
Soundsystem	
WLAN	

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
Klangtherapie/terapia del suono/terapia de sonido	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Sequenzmassage	non incluso in/no incluido en RELAX
SKINOXYFORM®	non incluso in/no incluido en RELAX, THERAPIE

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/ Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/ No disponible en este modelo



**Stammdaten / Data die base / Datos principales**

Maße/Dimensioni / Dimensiones	225 x 225 x 95 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	126
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.400 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	475 kg

**Aufbau / Construzione / Estructura**

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

**Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento**

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

**Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información**

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione / desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

**Highlights/salienti del comfort/destacado del confort**

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	17 LED
Getränkhalter/Portabevante/Portavasos	6 (beleuchtet/illuminato/iluminado)
Soundsystem	
WLAN	

**Gesundheit/Salute/Salud**

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
Klangtherapie/terapia del suono/terapia de sonido	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Sequenzmassage	non incluso in/no incluido en RELAX
SKINOXYFORM®	non incluso in/no incluido en RELAX, THERAPIE

**Optionen/Opzioni/Opciones**

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	


 standardmäßig verbaut/  
 Installato di serie / Instalado de serie

 optional verfügbar/  
 Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

 nicht verfügbar in diesem Modell/  
 Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	236 x 236 x 92 cm
Sitze/Sedili / Asientos	3
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	133
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	1.500 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	530 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	1 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR®
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	25 LED
Getränkhalter/Portabevande/Portavasos	6 (beleuchtet/illuminato/iluminado)
Fontäne/fontana / fuente	6
Soundsystem	
WLAN	

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
Klangtherapie/terapia del suono/terapia de sonido	
Aromatherapie/Aromaterapia	
Sequenzmassage	non incluso in/no incluido en RELAX
SKINOXYFORM®	non incluso in/no incluido en RELAX, THERAPIE

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard	
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic	
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic	
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic	



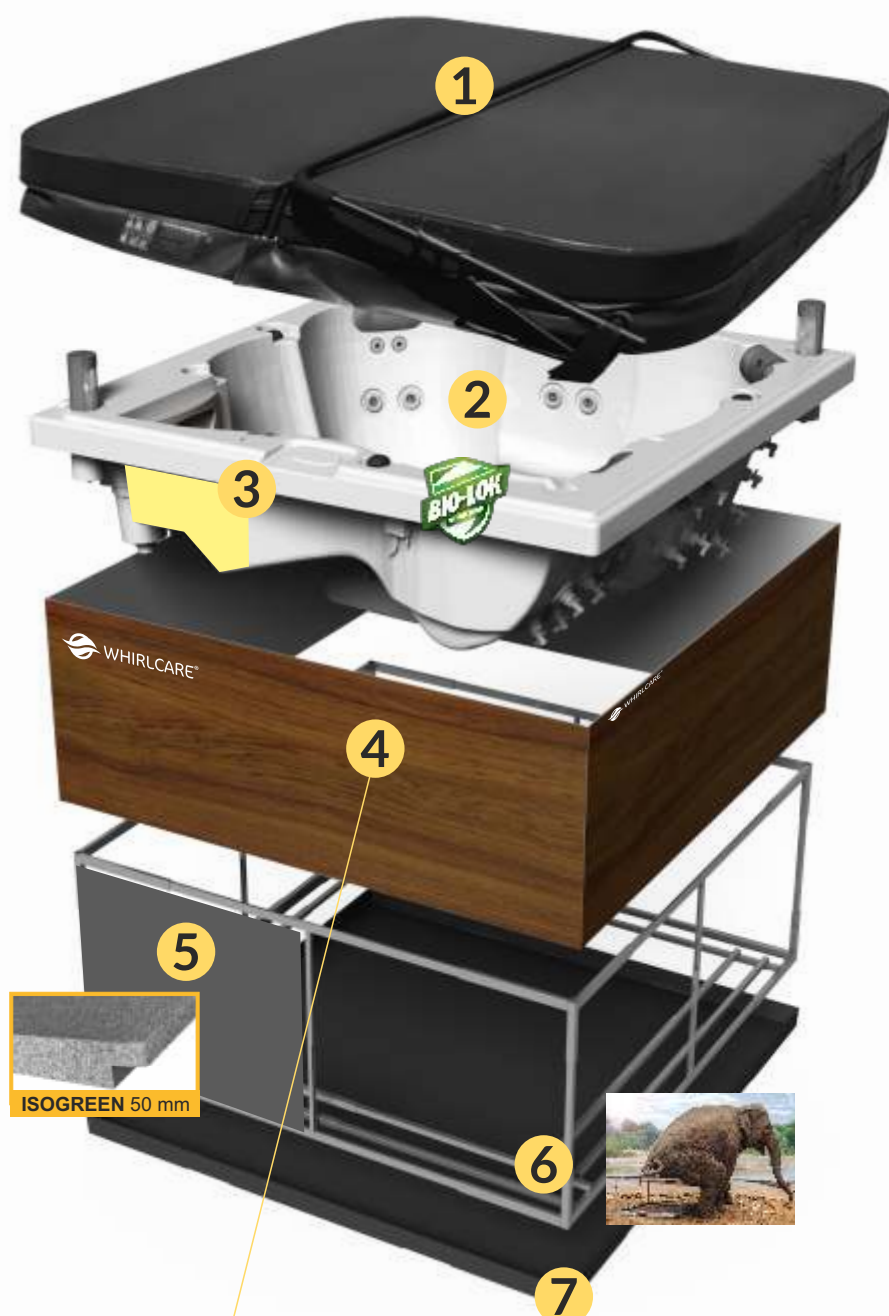
standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/ Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/ No disponible en este modelo

# AROUND THE WHIRLCARE®

Wo Andere mit Premium aufhören, fangen wir mit Standard an  
*Laddove gli altri si fermano con il premium, noi iniziamo con lo standard*  
*Donde otros llegan con la máxima ejecución, para nosotros la Norma comienza*



Protective Panel  
 Standard Colors / Standard Coleurs



## 1 Protective Coat Thermoabdeckung

Die Whirlcare® Protective Coats sind durch ihren besonderen Aufbau und der verwendeten Materialien äußerst strapazierfähig und so sicher und stabil, dass Sie die Coats sogar bis 100 kg belasten können. Gleichzeitig punkten sie mit weitaus besseren Isolierwerten als herkömmliche Abdeckungen. Dies liegt unter Anderem an der Hochleistungsdämmung ISOGREEN, die wir auch für die Außenisolierung unserer Whirlpools verwenden.

## 2 Wannenkörper

Die im Thermotiefziehverfahren gefertigten Whirlpoolwannen bestehen aus erstklassigem, speziell für Dauerbelastung im Outdoorbereich konzipierten Sanitäracryl mit BIO-LOK®. Für mehr Qualität verwenden wir - nicht wie üblich - 3,2 mm, sondern **4,75 mm starkes Material**. Das bedeutet **50 % mehr Qualität** gegenüber herkömmlichen Whirlpools. Das Material ist wetterfest und UV-beständig, langlebig und farbecht, dabei pflegeleicht und gut recyclebar.

## 3 Wannenverstärkung

Biologisch abbaubar und recyclingfähig. Mehrkomponenten-Reaktionssystem auf PU-Basis. Das PU-Material enthält keinerlei Weichmacher oder Lösungsmittel. Sowohl das Material, als auch das Aufsprühen mittels modernster Roboter, erlauben eine schnelle, umweltfreundliche und individuelle Fertigung.

## 4 Protective Panel Außenverkleidung

Unsere Außenverkleidungen aus ALUCOBOND® zeichnen sich aus durch hohe Thermo- und Schallisolierung, sind zudem stoßfest, hitze- und UV-beständig, sowie voll recyclingfähig. Auf unsere Protective Panels gibt es 10 Jahre Garantie.

## 5 Isolierung

Die Whirlcare® ISOGREEN Whirlpool- und Swim-Spa Isolierung ist wärme-reflektierend mit einem nachgewiesenen U-Wert von **0,57 W/m²K** und dazu noch voll recyclingfähig. Die Isolierung erlaubt zudem - durch ihre leichte Einbauweise - einen problemlosen Zugang zur Technik.

## 6 Rahmenaufbau

Die Whirlcare®-Whirlpools sind mit einem KTL-beschichteten, oder galvanisch verzinkten Stahlrahmen ummantelt. Sehr stabil und ohne Qualitätsverlust, Langzeit-Korrosionsschutz und voll recyclingfähig.

## 7 Bodenwanne

Eine robuste Bodenwanne aus ABS-Material verleiht dem Whirlcare® zusätzliche Stabilität. Das Material ist leicht zu verarbeiten, was sich positiv auf die Herstellungskosten auswirkt, und kann problemlos wiederverwendet werden. Außerdem schützt es den Whirlcare®-Whirlpool vor schädlichen Außeneinflüssen oder ungebetenen Besuchern wie Nager und Ungeziefer. Zur Unterstützung der Wanne benutzen wir gewindeverstellbare Stelzen aus recyceltem Kunststoff, während andere Hersteller immer noch mit imprägniertem Holz und ummantelter PU-Glasfaser arbeiten und wissentlich der Umwelt schaden.



## 1 copertura termica

Grazie alla loro speciale struttura e ai materiali utilizzati, i Cappotti Protettivi Whirlcare® sono estremamente resistenti e così sicuri e stabili che puoi caricare i cappotti fino a 100 kg. Allo stesso tempo, ottengono valori di isolamento molto migliori rispetto alle coperture convenzionali. Ciò è dovuto in parte all'isolamento ad alte prestazioni ISOGREEN, che utilizziamo anche per l'isolamento esterno delle nostre vasche idromassaggio.

## 2 corpi bagno

Le vasche idromassaggio, prodotte mediante il processo di termoformatura, sono realizzate in acrilico sanitario di prima qualità con BIO-LOK, appositamente progettato per un uso a lungo termine all'esterno. Per una maggiore qualità utilizziamo - non come al solito - materiale spesso 3,2 mm, ma 4,75 mm. Ciò significa il 50% in più di qualità rispetto alle tradizionali vasche idromassaggio. Il materiale è resistente alle intemperie e ai raggi UV, durevole e inalterabile del colore, di facile manutenzione e facilmente riciclabile.

## 3 rinforzo dello scafo

Biodegradabile e riciclabile. Sistema di reazione multicomponente a base di PU. Il materiale PU non contiene plastificanti o solventi. Sia il materiale che la spruzzatura mediante robot all'avanguardia consentono una produzione rapida, rispettosa dell'ambiente e individuale.

## 4 rivestimento esterno

I nostri pannelli per esterni in ALUCOBOND sono caratterizzati da un elevato isolamento termico e acustico, sono inoltre resistenti agli urti, al calore e ai raggi UV e completamente riciclabili. C'è una garanzia di 10 anni sui nostri pannelli protettivi.

## 5 isolamento

L'isolamento della vasca idromassaggio e della swim spa Whirlcare ISOGREEN è termoriflettente con un comprovato valore U di 0,57 W/m<sup>2</sup>K ed è anche completamente riciclabile. L'isolamento consente inoltre, grazie alla sua facile installazione, un facile accesso alla tecnologia.

## 6 Costruzione a telai

Le vasche idromassaggio Whirlcare sono racchiuse in un telaio in acciaio verniciato KTL o zincato. Molto stabile e senza perdita di qualità, protezione a lungo termine contro la corrosione e completamente riciclabile.

## 7 piatti

Una base robusta in materiale ABS conferisce a Whirlcare® ulteriore stabilità. Il materiale è facile da lavorare, il che ha un effetto positivo sui costi di produzione e può essere facilmente riutilizzato. Protegge inoltre la vasca idromassaggio Whirlcare da dannose influenze esterne o visitatori indesiderati come roditori e parassiti. Per sostenere la vasca utilizziamo trampoli regolabili filettati realizzati in plastica riciclata, mentre altri produttori utilizzano ancora legno impregnato e fibra di vetro rivestita in PU e danneggiano consapevolmente l'ambiente.



## 1 Cubierta térmica

Las cubiertas de protección térmica Whirlcare® son extremadamente duraderas gracias a su construcción especial y a los materiales utilizados, y son tan seguras y estables que pueden cargarse con hasta 100 kg. Al mismo tiempo, tienen valores de aislamiento mucho mejores que las cubiertas convencionales. Esto se debe, entre otras cosas, al aislamiento de alto rendimiento ISOGREEN, que también utilizamos para el aislamiento exterior de nuestros jacuzzis.

## 2 Cuerpo de baño

Las bañeras de hidromasaje producidas en el proceso de termoformado están fabricadas con acrílico sanitario de primera calidad con BIO-LOK, especialmente diseñado para su uso permanente en exteriores. Para una mayor calidad, utilizamos un material de 4,75 mm de grosor en lugar de los 3,2 mm habituales. Esto significa un 50% más de calidad que los jacuzzis convencionales. El material es resistente a la intemperie y a los rayos UV, duradero y de colores sólidos, fácil de limpiar y de reciclar.

## 3 Refuerzo del tanque

Biodegradable y reciclable. Sistema de reacción multicomponente a base de PU. El material de PU no contiene plastificantes ni disolventes. Tanto el material como el proceso de pulverización con robots de última generación permiten una producción rápida, ecológica y personalizada.

## 4 Revestimiento exterior

Nuestro revestimiento exterior ALUCOBOND se caracteriza por su alto aislamiento térmico y acústico, además de ser resistente a los impactos, al calor y a los rayos UV y totalmente reciclable. Nuestros paneles de protección tienen una garantía de 10 años.

## 5 Aislamiento

El aislamiento Whirlcare ISOGREEN para bañeras de hidromasaje y SwimSpa refleja el calor con un valor U probado de 0,57 W/m<sup>2</sup>K y además es totalmente reciclable. El aislamiento también permite un fácil acceso a la tecnología debido a su fácil instalación.

## 6 Construcción del marco

Las bañeras de hidromasaje Whirlcare están encerradas en un armazón de acero revestido de KTL o galvanizado. Muy estable y sin pérdida de calidad, protección contra la corrosión a largo plazo y completamente reciclable.

## 7 Piso de la bañera

Un robusto suelo de base de material ABS proporciona a la bañera Whirlcare® una estabilidad adicional. El material es fácil de trabajar, lo que repercute positivamente en los costes de producción, y puede reutilizarse sin problemas. También protege la bañera de hidromasaje Whirlcare® de influencias externas nocivas o de visitantes no deseados, como roedores y alimañas. Para sostener la bañera, utilizamos zancos ajustables roscados de plástico reciclado, mientras que otros fabricantes siguen trabajando con madera impregnada y fibra de vidrio recubierta de PU y dañan conscientemente el medio ambiente.



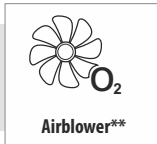
# OPTIONS & SPECIAL FEATURES



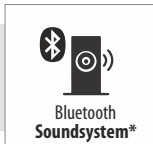
WiFi\*



Aroma-  
thérapie\*



Airblower\*\*



Bluetooth  
Soundsystem\*

\*Standard in all K-Luxury models

\*\*Standard in all K-Luxury models & S-Edition Expression



**UVZONATOR<sub>3</sub>**

The Whirlcare® UV-Light & Ozone Generator

**Wasserdesinfektion in Perfektion**  
*Disinfezione dell'acqua alla perfezione*  
*Desinfección del agua a la perfección*



Das UV-Licht kann die molekularen Bindungen innerhalb der DNA von Mikroorganismen aufbrechen und Thymindimere in ihrer DNA produzieren, wodurch diese unschädlich gemacht werden und somit kein Wachstum und keine Vermehrung mehr erfolgt. Diese ultraviolette Wasserreinigung macht organische Schadstoffe unschädlich, wenn das Wasser die Behandlungskammer und damit das UV-Licht passiert. Das Licht deaktiviert die Mikroorganismen. **Viren, Bakterien, Mikroorganismen und auch der COVID-19 Virus werden vernichtet.** Durch die Kombination UV-Licht und Ozonator in unseren Whirlcare®-Whirlpools hat auch Corona keine Chance. Die zusätzliche Wasserdesinfektion tötet Keime, Viren und Bakterien zuverlässig ab und verringert so den Bedarf an Wasserpflegemitteln wie Chlor, Aktivsauerstoff, Brom oder Zusätzen auf biologischer Basis. Die Ozonanlage sorgt für eine natürliche Desinfektion des Wassers und der Rohrsysteme. Ozon ist ein aus 3 Sauerstoffatomen bestehendes, instabiles Molekül und eines der effektivsten antibakteriellen Mittel: Bei Kontakt mit wasserbenetzten Substanzen überträgt es sein drittes Atom auf dieses Material.



La luce UV può rompere i legami molecolari all'interno del DNA dei microrganismi e produrre dimeri di timina nel loro DNA, rendendoli innocui e prevenendo la crescita e la riproduzione. Questa purificazione dell'acqua a raggi ultravioletti rende innocui gli inquinanti organici mentre l'acqua passa attraverso la camera di trattamento e quindi la luce UV. La luce disattiva i microrganismi. Virus, batteri, microrganismi e anche il virus COVID-19 vengono distrutti. Grazie alla combinazione di luce UV e ozonizzatore nelle nostre vasche idromassaggio Whirlcare, anche Corona non ha scampo. La disinfezione aggiuntiva dell'acqua uccide in modo affidabile germi, virus e batteri e riduce così la necessità di prodotti per la cura dell'acqua come cloro, ossigeno attivo, bromo o additivi biologici. Il sistema ad ozono garantisce la disinfezione naturale dell'acqua e delle tubazioni. L'ozono è una molecola instabile composta da 3 atomi di ossigeno ed è uno degli agenti antibatterici più efficaci: a contatto con sostanze bagnate dall'acqua, cede a questo materiale il suo terzo atomo.



La luz ultravioleta puede romper los enlaces moleculares dentro del ADN de los microorganismos y producir dímeros tímicos en su ADN, haciéndolos inofensivos e impidiendo así su crecimiento y reproducción. Esta depuración ultravioleta del agua hace inofensivos los contaminantes orgánicos cuando el agua pasa por la cámara de tratamiento y, por tanto, por la luz ultravioleta. La luz desactiva los microorganismos. Se destruyen virus, bacterias, microorganismos e incluso el virus COVID-19. La combinación de luz ultravioleta y ozonizador en nuestros jacuzzis Whirlcare significa que incluso Corona no tiene ninguna oportunidad. La desinfección adicional del agua elimina de forma fiable los gérmenes, los virus y las bacterias y reduce así la necesidad de utilizar productos para el cuidado del agua como el cloro, el oxígeno activo, el bromo o los aditivos de origen biológico. El sistema de ozono proporciona una desinfección natural del agua y de los sistemas de tuberías. El ozono es una molécula inestable formada por 3 átomos de oxígeno y es uno de los agentes antibacterianos más eficaces: al entrar en contacto con sustancias humedecidas por el agua, transfiere su tercer átomo a este material.



**DYNAMIC JET SEQUENCER**  
*Sequenziatore a getto dinamico*  
*Secuenciador de chorro dinámico*

Ein Whirlcare® mit Sequenzmassage/Massaggio Sequenziale/Masaje secuencial sorgt für ein ganzheitliches Entspannungsbild: Einfach im warmen Wasser relaxen, während bis zu 27 unterschiedliche Programme nacheinander alle Körperzonen intensiv massieren. Genießen Sie eine wahlweise sanfte oder druckvolle Massage von Oberkörper, Rücken und Beinen im Wechsel. Weil die Liege zusätzlich über einen Wasserstrom-Regulierer verfügt, haben Sie unzählige Möglichkeiten der Hydromassage.

Un Whirlcare® con massaggio sequenziale assicura un quadro di relax olistico: rilassati semplicemente nell'acqua calda mentre fino a 27 diversi programmi massaggiano intensamente tutte le zone del corpo una dopo l'altra. Godetevi in alternativa un massaggio delicato o potente della parte superiore del corpo, della schiena e delle gambe. Poiché il lettino ha anche un regolatore del flusso d'acqua, hai innumerevoli opzioni di idromassaggio.

Un Whirlcare® con masaje secuencial ofrece una experiencia de relajación holística: simplemente relájese en el agua caliente mientras hasta 27 programas diferentes masajean intensamente todas las zonas del cuerpo una tras otra. Disfrute de una selección de masajes suaves o de presión en la parte superior del cuerpo, la espalda y las piernas en forma alternada. Como la tumbona también tiene un regulador de caudal de agua, tiene innumerables opciones de hidromasaje.



Deine Haut. La tua pelle. Su piel.  
**Vielseitig & Pflegebedürftig. Versatile e necessita di cure.**  
**Versátil y con necesidad de cuidados.**

Millionen von winzigen Sauerstoffbläschen umschmeicheln Ihren Körper, während Sie entspannt im Whirlcare® liegen. Die Mikro-Bläschen dringen tief in die Haut ein, beseitigen Unreinheiten und führen ihr natürliche Feuchtigkeit zu. Die Produktion von Kollagen, verantwortlich für die **Stärke, Struktur und Festigkeit**, wird angekurbelt. Sie fühlen sich erfrischt und ausgeglichen.

Skinoxyform®, die innovative Hydrooxygen-Anwendung von Whirlcare®, erhöht den Sauerstoffanteil im Wasser um mehr als 70 Prozent. Dadurch kann der **Stoffwechsel** angeregt, das **Zellwachstum** und die **Tiefenhydration** der Haut verbessert, sogar **Linien und Falten** können reduziert werden.

Milioni di minuscole bolle di ossigeno accarezzano il tuo corpo mentre sei rilassato nell'"idromassaggio". Le microbolle penetrano in profondità nella pelle, eliminano le impurità e le forniscono idratazione naturale. La produzione di collagene, responsabile di forza, struttura e compattezza, è potenziato, lasciandoti rinfrescato ed equilibrato.

Skinoxyform, l'innovativa applicazione di idro-ossigeno di Whirlcare, aumenta il contenuto di ossigeno nell'acqua di oltre il 70%. Questo stimola il metabolismo, migliora la crescita cellulare e l'idratazione profonda della pelle e anche le linee e le rughe possono essere ridotte.

Millones de minúsculas burbujas de oxígeno acarician su cuerpo mientras se encuentra relajado en el Whirlcare. Las microburbujas penetran profundamente en la piel, eliminando las impurezas y añadiendo humedad natural. Aumenta la producción de colágeno, responsable de la fuerza, la estructura y la firmeza. Te sientes renovado y equilibrado.

Skinoxyform, la innovadora aplicación de hidro-oxígeno de Whirlcare, aumenta el contenido de oxígeno del agua en más de un 70%. Esto puede estimular el metabolismo, mejorar el crecimiento celular y la hidratación profunda de la piel, y también reducir las líneas y arrugas.

## Protective Panels

ALUCOBOND® Spezial Farben / Special Colors



Basalt Grey



Arctic Frost



Satin Brown



Anodized Look

ALUCOBOND® Metall Optik / Metal optic



Bronze



Havanna



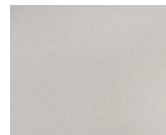
Manhattan



Copper



Brushed



Silver



Gold

ALUCOBOND® Holz Optik / Wood optic



African Zebrano



Rubra Ulmus



Antic Pine



European Walnut



Die bodenversenkte Variante. La versione interrata. La versión incorporada

**Ebenerdig Einbau. Installazione a livello. Instalación a nivel del suelo.**

Alle Modelle sind in der „BUILT-IN“ Variante (bodenversenkt bzw. ebenerdig) verfügbar. Hier werden anstatt den Protective Panels OSB-Platten zum Schutz des Innenlebens angebracht. Einfach verschraubt. Ohne Magnethalterungen und ohne Edelstahl Eck-Winkel-Schienen.

Tutti i modelli sono disponibili nella variante BUILT-IN (da incasso o da terra). Qui, al posto dei pannelli protettivi, sono fissati pannelli OSB per proteggere l'interno. Semplicemente avvitato. Senza staffe magnetiche e senza guide angolari in acciaio inox.

Todos los modelos están disponibles en la versión BUILT-IN (empotrada en el suelo o en el piso). Aquí se montan paneles de OSB en lugar de paneles de protección para proteger el interior. Simplemente se atornilla en su lugar. Sin soportes magnéticos ni ángulos de acero inoxidable.

# SWIM SPAS

## Was ist ein Swim-Spa überhaupt?

Ein eigener Swimming-Pool im Garten ist der Traum vieler Hausbesitzer. Doch der hohe Aufwand hält so manchen von der Umsetzung ab. Ein **Swim-Spa** jedoch - auch Aufstellbecken genannt - ist die kosten- und platzsparende Alternative zum Swimming-Pool. Dank unserer kraftvollen Gegenstromanlage kann Schwimmtraining auf kleinstem Raum ermöglicht werden. In einem 2-Kammer-System fungiert der Whirlpool separat zum Schwimm-Bereich, was es dem Nutzer ermöglicht, im kühlen Nass zu schwimmen und im warmen Whirlpool zu entspannen.

## Che cos'è comunque una swim spa?

Una piscina privata in giardino è il sogno di molti proprietari di case. Ma l'alto sforzo impedisce ad alcuni di implementarlo. Tuttavia, una swim spa - nota anche come piscina fuori terra - è l'alternativa economica e salvaspazio alla piscina. Grazie al nostro potente sistema controcorrente, l'allenamento di nuoto può essere svolto in spazi ridottissimi. In un sistema a 2 camere, l'idromassaggio funziona separatamente dall'area della piscina, il che consente all'utente di nuotare nell'acqua fresca e rilassarsi nell'idromassaggio caldo.

## ¿Qué es un Swim-Spa?

Tener su propia piscina en el jardín es el sueño de muchos propietarios. Sin embargo, el alto coste y el esfuerzo que conlleva disuaden a muchos de hacerlo. Sin embargo, un swim spa -también llamado piscina sobre el suelo- es una alternativa asequible y que ahorra espacio a la piscina. Gracias a nuestro potente sistema de contracorriente, el entrenamiento de natación es posible en los espacios más reducidos. En un sistema de 2 cámaras, la bañera de hidromasaje actúa por separado de la zona de natación, lo que permite al usuario nadar en el agua fría y relajarse en la bañera de hidromasaje caliente.

### Ein Swim-Spa braucht...

- keine Baugenehmigung
- keine Bauarbeiten
- keinen zusätzlichen Technikraum


### Una swim spa ha bisogno di...

- nessun permesso di costruire
- nessun lavoro di costruzione
- nessun locale tecnico aggiuntivo

### Un spa de natación necesita...

- no hay permiso de construcción
- ningún trabajo de construcción
- sin sala técnica adicional

 **Urlaubsfeeling**  
**Das ganze Jahr: 365 Tage bereit, bei jeder Witterung**

 **Wellness, Fitness, Spaß, Lifestyle**  
**Ausgelegt für alle Freizeitaktivitäten**

 **Aufstellen und loslegen**  
**Keine zeitaufwändige Installation notwendig**

 **Bares Geld sparen**  
**Der Swim-Spa fungiert als Gesamtpaket**


 **sensazione di vacanza**  
**Tutto l'anno: pronti 365 giorni all'anno, con qualsiasi tempo**


 **Benessere, fitness, divertimento, stile di vita**  
**Progettato per tutte le attività del tempo libero**

 **Configura e inizia**  
**Nessuna installazione che richiede tempo**

 **Risparmia denaro reale**  
**La swim spa funge da pacchetto completo**

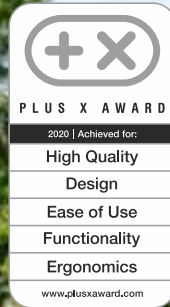
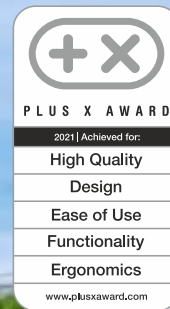
 **Sensación de vacaciones**  
**Todo el año: 365 días a punto, haga el tiempo que haga**

 **Bienestar, fitness, diversión, estilo de vida**  
**Diseñado para todas las actividades de ocio**

 **Colocar la bañera y empezar**  
**No hay que perder tiempo en la instalación**

 **Ahorro de dinero**  
**La bañera de hidromasaje funciona como un paquete completo**





Swim-Spa-Edition  
*family*



Whirlcare® Swim-Spas Edition

**FUN.  
FITNESS.  
LIFESTYLE.**



Swim-Spa-Edition

*Surfer*



## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	429 x 231 x 148 cm
Sitze/Sedili / Asientos	3
Liegen/Menzogna / Camas solares	-
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	48
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	6.150 L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	1.100 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCoBond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 2 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	Ozonator
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	43 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	5

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCoBond® Standard
4x Protective Panel AluCoBond® Special Optic
7x Protective Panel AluCoBond® Metal Optic
4x Protective Panel AluCoBond® Wood Optic
WLAN
Soundsystem



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo



**Stammdaten / Data die base / Datos principales**

Maße/Dimensioni / Dimensiones	587 x 230 x 160 cm
Sitze/Sedili / Asientos	2
Liegen/Menzogna / Camas solares	2
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	44
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	7.150(swim) + 1.350(whirl) L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	1.500 kg

**Aufbau / Construzione / Estructura**

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

**Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento**

Massagepumpen/pompa/Bomba	3 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 3 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	2x 250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

**Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información**

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR® + Ozonator
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

**Highlights/salienti del comfort/destacado del confort**

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	42 LED
Getränkhalter/Portabevante/Portavasos	5
Fontäne/fontana / fuente	3

**Gesundheit/Salute/Salud**

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

**Optionen/Opzioni/Opciones**

4x Protective Panel AluCobond® Standard
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+6 Airjets)
WLAN
Soundsystem



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie

optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción

nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo

## Stammdaten / Data die base / Datos principales

Maße/Dimensioni / Dimensiones	587 x 230 x 150 cm
Sitze/Sedili / Asientos	5
Liegen/Menzogna / Camas solares	1
Jets gesamt/totale ugelli / total boquillas	68
Wasservolumen/vol. d'acqua/vol. de agua	6.898(swim) + 1.180(whirl) L
Nettogewicht/peso netto / peso neto	1.380 kg

## Aufbau / Construzione / Estructura

Wannenboden/pav. d. vasca/fondo d. tanque	ABS recyclingfähig /riciclabile/reciclable
Rahmen/struttura/estructura	KTL/Acciaio rivestito KTL/Acero revestido de KTL
Wannenkörper/Corpo vasca/Cuerpo de la bañera	Acryl Aristech
Isolierung/Isolamento/Aislamiento	ISO Green
Außenverkleidung/Rivestimento/Revestimiento	Protective Panel AluCobond®
Thermoabdeckung/copertura/cubierta	Protective Coat

## Leistung/Sistema e prestazioni/Sistema y rendimiento

Massagepumpen/pompa/Bomba	2 x 230 V   2,5 HP (1,85 kW)   55.400 L/h 3 x 230 V   3,0 HP (2,2 kW)   61.200 L/h
Umwälzpumpe/circolazione/circulación	2x 250 W   14.400 L/h
Steuerung/timone/control	Gecko / Balboa
Display/schermo/pantalla	Gecko In.K 1000+ / Smart Touch

## Weitere Infos/Informazioni aggiuntive/Más información

Filter/Systema di filtri/Sistema de filtrado	2
Wasserdesinfektion/disinfezione /desinfección	UVZONATOR® + Ozonator
Heizung/Il riscaldamento/calefacción	3,0 kW
Stromanschluss/alimentazione/conexión eléctrica	400 V

## Highlights/salienti del comfort/destacado del confort

Beleuchtung/Illuminazione/Illuminación	43 LED
Getränkehalter/Portabevande/Portavasos	1

## Gesundheit/Salute/Salud

Farblichttherapie/Cromoterapia/Cromoterapia	
---	--

## Optionen/Opzioni/Opciones

4x Protective Panel AluCobond® Standard
4x Protective Panel AluCobond® Special Optic
7x Protective Panel AluCobond® Metal Optic
4x Protective Panel AluCobond® Wood Optic
Turbo-Luftgebläse/Airblower (+6 Airjets)
WLAN
Soundsystem



standardmäßig verbaut/  
Installato di serie / Instalado de serie


optional verfügbar/  
Opzionalmente disponibile/Disponible como opción


nicht verfügbar in diesem Modell/  
Non disponibile in questo modello/No disponible en este modelo


# WHIRLPOOLS & SWIM-SPAS MADE IN GERMANY

Der Zukunft verpflichtet. *Impegnato per il futuro.*  
*Comprometidos con el futuro.*

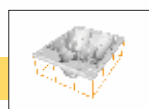
Whirlcare® produziert verantwortungsvoll. *Whirlcare produce responsabilmente.*  
*Whirlcare fabrica de forma responsable.*

 Aus Verantwortung für unsere Umwelt legen wir Wert auf eine ressourcenschonende, nachhaltige Produktion und langlebige Materialien, die **frei von Schadstoffen und recyclingfähig** sind. Wer heute einen Whirlcare®-Whirlpool kauft, wird ihn auch in 20 Jahren nicht als Sondermüll entsorgen müssen. So erfolgt die Verstärkung unserer Whirlwannen nicht wie oft üblich mit umweltbelastender Glasfaser, sondern durch ein Mehrkomponenten-Reaktionssystem auf Polyurethanbasis. Das umweltfreundliche und wiederverwertbare PU-Material enthält **keinerlei Weichmacher oder Lösungsmittel**. Wir schützen die Umwelt und gleichzeitig unsere Mitarbeiter!

 Per responsabilità del nostro ambiente, attribuiamo grande importanza al risparmio di risorse, alla produzione sostenibile e ai materiali durevoli, privi di sostanze inquinanti e riciclabili. Chi acquista oggi un idromassaggio Whirlcare non dovrà smaltirlo come rifiuto pericoloso in 20 anni. Le nostre vasche idromassaggio non sono rinforzate con fibre di vetro dannose per l'ambiente, come spesso accade, ma con un sistema di reazione multicomponente a base di poliuretano. Il materiale PU ecologico e riciclabile non contiene plastificanti o solventi. Proteggiamo l'ambiente e allo stesso tempo i nostri dipendenti!

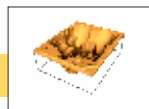
 Como parte de nuestra responsabilidad con el medio ambiente, ponemos gran énfasis en el ahorro de recursos, la producción sostenible y los materiales duraderos, libres de contaminantes y reciclables. Quien compre hoy una bañera de hidromasaje Whirlcare no tendrá que eliminarla como residuo peligroso dentro de 20 años. Por ejemplo, nuestras bañeras de hidromasaje no están reforzadas con fibra de vidrio, perjudicial para el medio ambiente, como suele ocurrir, sino con un sistema de reacción multicomponente a base de poliuretano. El material de PU, respetuoso con el medio ambiente y reciclable, no contiene plastificantes ni disolventes. Protegemos el medio ambiente y a nuestros empleados al mismo tiempo.

## Garantiezeiten / Periodi di garanzia / Períodos de garantía



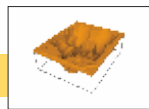
KTL-beschichteter Stahlrahmen / Acciaio rivestito KTL  
Marco de acero con revestimiento KTL

**20 Jahre / anni / años**



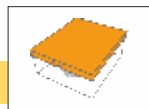
Wannenkörper  
Struttura della vasca / Cuerpo del tanque

**10 Jahre / anni / años**



Wannenoberfläche, Acrylbeschichtung  
Rivestimento acrilico / Superficie de la piscina / revestimiento acrílico

**7 Jahre / anni / años**



Protective Coat Thermoabdeckung  
Protezione termica (Copertura) / Cubierta térmica

**2 Jahre / anni / años**



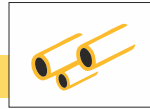
Außenverkleidung / Rivestimento esterno  
Revestimiento exterior

**10 Jahre / anni / años**



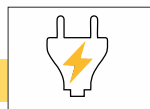
Ersatzteilgarantie  
Garanzia sui pezzi di ricambio / Garantía de las piezas de recambio

**10 Jahre / anni / años**



Rohrleitungssystem  
Sistema di tubazioni / Sistema de tuberías

**5 Jahre / anni / años**



Alle weiteren elektrischen Teile  
Tutte la altre parti elettriche / Todas las demás piezas eléctricas

**2 Jahre / anni / años**



**WE  
WHIRLCARE  
ABOUT  
THE  
FUTURE**





Das Prinzip aller Dinge ist das Wasser,  
denn Wasser ist alles und ins Wasser kehrt alles zurück.

*Il principio di tutte le cose è l'acqua,  
perché l'acqua è tutto e tutto ritorna all'acqua.*

*El principio de todas las cosas es el agua,  
porque el agua lo es todo y todo vuelve al agua.*

Designed for **Wellness**. Created for **Health**. Powered by **Technology**.



# Zeichenerklärung Explanation of symbols



## Recyclingfähig recyclable

Durch die überwiegende Verwendung von recyclingfähigen Materialien und energiesparenden Grundstoffen reduzieren wir unseren ökologischen Fußabdruck deutlich.

*Through the predominant use of recyclable materials and energy-saving raw materials, we significantly reduce our ecological footprint.*



## UVZONATOR®

Die Kombination aus UV-Licht und Ozongenerator tötet Keime, Viren und Bakterien zuverlässig ab und verringert so den Bedarf an Wasserpflegemitteln.

*The combination of UV light and ozone generator reliably kills germs, viruses and bacteria and thus reduces the need for water care products.*



## Bluetooth

Über Bluetooth und kabellose Fernbedienung können Sie regeln, welche Musik gespielt werden soll.

*Via Bluetooth and wireless remote control you can regulate which music should be played.*



## Aromatherapie aromatherapy

Anregende Düfte stimulieren Körper, Geist und Seele und können den Gemütszustand oder die physische Verfassung beeinflussen.

*Stimulating fragrances stimulate body, mind and soul and can affect mood or physical condition.*



## WiFi

Durch integrierte WiFi-Funktion lassen sich beim Whirlen auch Musik-Streamingdienste wie Spotify, Amazon Music und viele mehr genießen.

*Thanks to the integrated WiFi function, you can also enjoy music streaming services such as Spotify, Amazon Music and many more while whirling.*



## Farblichttherapie color light therapy

In der Alternativmedizin wird die Farblichttherapie zur Linderung psychischer und vor allem psychosomatischer Beschwerden eingesetzt.

*In alternative medicine, the Color light therapy is used to alleviate psychological and, above all, psychosomatic complaints.*



## Fontäne fountain

Beleuchtete Wasserfontänen wirken beruhigend auf Körper und Geist.

*Illuminated water fountains work soothing to body and mind.*



## Wasserfall waterfall

Dekorative Wasserfälle sorgen für eine entspannende Kulisse.

*Decorative waterfalls ensure a relaxing backdrop.*



## Skinoxyform®

Die Sauerstoff-Therapie hilft Ihrer Haut Nährstoffe zu speichern, Medikamente aufzunehmen und Gifte und Stoffwechselprodukte auszuscheiden.

*Oxygen therapy helps your skin to store nutrients, medicines absorb and poisons and excrete metabolites.*



## Getränkhalter cup holder

Integrierte Getränkhalter sorgen für einen angenehmen Komfort beim Whirlen.

*Integrated drink holders ensure pleasant comfort when whirling.*



## Airblower

Die hier erzeugten Luftbläschen regen die Nervenfasern im Körper an, dies beeinflusst das vegetative Nervensystem und damit auch das innere Gleichgewicht positiv.

*The air bubbles generated here stimulate the nerve fibers in the body, which influences the vegetative nervous system and thus also the inner balance positively.*



## Sequenzmassage sequence massage

Genießen Sie eine wahlweise sanfte oder druckvolle Massage von Oberkörper, Rücken und Beinen im Wechsel.

*Enjoy an alternatively gentle or powerful massage of the upper body, back and legs.*

Die farbige Hinterlegung der Icons sagt aus ob das Feature standardmäßig verbaut, optional verfügbar oder für dieses Modell nicht verfügbar ist. *The colored background of the icons indicates whether the feature is installed as standard, optionally available or not available for this model.*



standardmäßig verbaut  
*installed as standard*



optional verfügbar  
*optionally available*

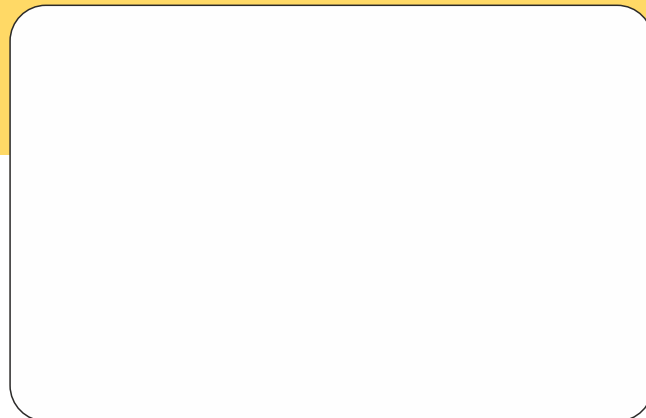


nicht verfügbar in diesem Modell  
*not available in this model*





Ihr Ansprechpartner; Vertragshändler  
*La tua persona di contatto; concessionaria*  
*Su contacto; distribuidor autorizado*



**WHIRLCARE®**

**WHIRLPOOLS & SWIM-SPAS**  
**MADE IN GERMANY**



Whirlcare Industries GmbH  
Römerstrasse 160  
78652 Deißlingen-Lauffen  
[www.whirlcare.com](http://www.whirlcare.com)

[info@whirlcare.com](mailto:info@whirlcare.com)

Tel.: +49 (0) 74 20 / 92 003 -0

Fax: +49 (0) 74 20 / 92 003 -99

Modellkatalog-DE\_EN\_FR-21\_01\_Whirlcare  
©2021 Whirlcare Industries GmbH

Änderungen vorbehalten, Angaben ohne Gewähr.  
Alle Bilder können vom Original abweichen.  
*Con riserva di modifiche, informazioni senza garanzia.*  
*Tutte le immagini possono differire dall'originale.*  
*Sujeto a cambios sin previo aviso.*  
*Todas las imágenes pueden diferir del original.*

**WEEE-Reg.-Nr. DE 40367242**